

KONINKRIJK BELGIË

-----

ROYAUME DE BELGIQUE

-----

ADVIES 38.885/1

VAN DE AFDELING WETGEVING  
VAN DE RAAD VAN STATE

-----

Avis 38.885/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION  
DU CONSEIL D'ÉTAT

-----

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 27 juli 2005 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging, betreffende de bepalingen van het artikel 26 § 4 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft op 22 september 2005 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 27 juillet 2005, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant en ce qui concerne les dispositions de l'article 26 § 4 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné le 22 septembre 2005 l'avis suivant:

### VORMVEREISTEN

In de aanhef van het ontwerp wordt verwezen naar het advies van de inspecteur van financiën en het begrotingsakkoord, doch de desbetreffende stukken zijn niet aan de Raad van State, afdeling wetgeving, meegedeeld. Mocht aan deze vormvereisten niet zijn voldaan, dient zulks te worden verholpen.

### ONDERZOEK VAN DE TEKST

#### Opschrift

Er wordt ter overweging gegeven het opschrift te stellen als volgt:

"Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen".

#### Aanhef

1. Artikel 35, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, werd ook nog gewijzigd bij de wet van 27 april 2005. In het eerste lid van de aanhef moet derhalve eveneens melding worden gemaakt van die wijzigende wet.

2. Artikel 26, § 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, werd ook nog gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2005. In het tweede lid van de aanhef en in de inleidende zin van artikel 1 moet derhalve ook melding worden gemaakt van dat wijzigende besluit.

3. In het zesde lid van de aanhef dient de datum "23 maart 2005" te worden vervangen door de datum "21 maart 2005", aangezien het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole op die laatste datum werd verleend.

-----

## FORMALITÉS

Le préambule du projet se réfère à l'avis de l'inspecteur des finances et à l'accord budgétaire, mais les pièces en question n'ont pas été transmises au Conseil d'État, section de législation. Si ces formalités ne devaient pas être accomplies, il y aurait lieu d'y remédier.

## EXAMEN DU TEXTE

### Intitulé

Il est suggéré de rédiger l'intitulé comme suit:

"Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités".

### Préambule

1. L'article 35, § 1<sup>er</sup>, de la loi relative à l'assurance soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, a encore été modifié par la loi du 27 avril 2005. Le premier alinéa du préambule fera donc également mention de cette loi modificative.

2. Par ailleurs, l'article 26, § 4, de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités a encore été modifié par l'arrêté royal du 12 janvier 2005. Le deuxième alinéa du préambule et la phrase liminaire de l'article 1<sup>er</sup> devront, dès lors, également mentionner cet arrêté modificatif.

3. Au sixième alinéa du préambule, on remplacera la date "23 mars 2005" par la date "21 mars 2005", l'avis de la Commission de contrôle budgétaire ayant été donné à cette dernière date.

-----

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren  
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,  
président de chambre,

J. BAERT,  
J. SMETS,

staatsraden,  
conseillers d'État,

A. SPRUYT,  
M. RIGAUX,

assessoren van de afdeling wetgeving,  
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw  
Madame

A. BECKERS,

griffier,  
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de  
H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

Le rapport a été présenté par  
M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse  
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht  
van de H. J. BAERT.

La concordance entre la version néerlandaise  
et la version française a été vérifiée sous le  
contrôle de M. J. BAERT.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME